

บทที่ 5

การอ้างอิงจากบทความและหนังสือ

การเขียนผลงานวิชาการ ผู้เขียนต้องศึกษาค้นคว้าจากแหล่งข้อมูลความรู้ต่าง ๆ เพื่อสร้างความน่าเชื่อถือให้แก่ผู้อ่านว่าเป็นผลงานที่ได้ผ่านการศึกษาค้นคว้าอย่างมีหลักฐาน การอ้างอิงจึงเป็นเรื่องจำเป็น เมื่อนำข้อความของผู้อื่นมาไว้ในเนื้อหาต้องให้เกียรติแก่เจ้าของผลงาน โดยระบุว่าเป็นงานของใครแทรกไว้ในเนื้อหา และลงในบรรณานุกรมให้ถูกต้องตามหลักการอ้างอิงและการลงรายการในบรรณานุกรมตามลักษณะผลงานทางวิชาการนั้นๆ ด้วย

รูปแบบการลงรายการจากบทความและหนังสือ

1. บทความ

1.1 บทความในวารสารวิชาการ

การอ้างอิง (ชื่อ สกุล. ปีที่พิมพ์: เลขหน้า)

(last name, year of publication: page(s).)

บรรณานุกรม ชื่อผู้เขียนบทความ. (ปี, วันที่ เดือน). ชื่อบทความ. ชื่อวารสาร. ปีที่(ฉบับที่). เลขหน้า.

1.1.1 ผู้แต่งคนเดียว

การอ้างอิง (ภัทรพร ตั้งสุขฤทัย. 2547: 55)

บรรณานุกรม ภัทรพร ตั้งสุขฤทัย. (2547, พฤศจิกายน-ธันวาคม). กินอาหารไทยไม่เป็นโรคอ้วน. หมออนามัย. 14(3), 54-59.

การอ้างอิง (Bahloul. 2005: 676-681)

บรรณานุกรม Bahloul , Safia N. (2005). Conception and development of a dynamic website: Dedicated to a university library. **American Journal of Applied Sciences**. 2(3), 676-681.

- การอ้างอิง (พระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยราชภัฏ พ.ศ. 2547. 2547: 1-24)
- บรรณานุกรม พระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยราชภัฏ พ.ศ. 2547. (2547). **ราชกิจจานุเบกษา ฉบับกฤษฎีกา**, 121 (ตอนพิเศษ 23 ก), 1-24.
- 1.1.2 ผู้แต่ง 2 คน
- การอ้างอิง (บุญแสง จินดาภิโรจน์ และอภิพัฒน์ บุญเพิ่มราศรี. 2548 : 92-93)
- บรรณานุกรม บุญแสง จินดาภิโรจน์ และอภิพัฒน์ บุญเพิ่มราศรี. (2548, เมษายน). **สวนส้ม ต้นทุนต่ำหนทางสายใหม่เพื่อความอยู่รอด. วารสารเคหการเกษตร.** 29 (4), 90-96.
- การอ้างอิง (Yang and Li. 2005: 40-46)
- บรรณานุกรม Yang, Yan and Li, Jian (2005). Interest-based recommendation in digital library. **Journal of Computer Science.** 1(1), 40-46.
- 1.1.3 ผู้แต่ง 3 คน
- การอ้างอิง (สืบสกุล จินดาพล อนุรักษ์ ปิติรักษ์สกุลและกมลทิพย์ สัจจาอนันตกุล. 2547: 45-46)
- บรรณานุกรม สืบสกุล จินดาพล อนุรักษ์ ปิติรักษ์สกุล และกมลทิพย์ สัจจาอนันตกุล. (2547, ตุลาคม-ธันวาคม). การออกแบบทดลองในการทำแห้งแบบพ่นฝอย น้านมข้าว. **วารสารวิชาการพระจอมเกล้าพระนครเหนือ.** 14(4), 45-52.
- การอ้างอิง (Matthew, Jianwu and Hallgeir. 2005: 6)
- บรรณานุกรม Matthew, L., Jianwu, X., and Hallgeir, N. (2005). Evaluation of genome-wide chromatin library of states binding sites in human breast cancer. **Molecular Cancer.** 4(1), 6.
- 1.1.4 ผู้แต่งมากกว่า 3 คน
- การอ้างอิง (สิริพันธุ์ ศรีจักรวาท และคนอื่น ๆ. 2547: 120)
- บรรณานุกรม สิริพันธุ์ ศรีจักรวาท พรรณีภา อัดตานนท์ สมพร สุริยันต์ สุพินญา บุญมานพ และปราโมทย์ เกิดศิริ. (2547, พฤษภาคม-สิงหาคม). การเจริญเติบโต และผลผลิตของหางไหลแดงเมื่อปลูกในสถานที่ 3 แห่ง. **วารสารวิชาการเกษตร.** 22 (2), 119-127.

- การอ้างอิง (Richman. and others. 2004: 82)
- บรรณานุกรม Richman, J., Cloonan, M.V., Dove, J. G., Breeding, M., Ayers, J. and Sass, R. (2004). Mystery goes global. **Library Journal**. 16(1), 76-89.
- 1.1.5 ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง
- การอ้างอิง (“ภาษาและนิรุกติศาสตร์” รวมบทความวิชาการที่ถูกลืม! 2548: 58-59)
- บรรณานุกรม “ภาษาและนิรุกติศาสตร์” รวมบทความวิชาการที่ถูกลืม! (2548, เมษายน). **ศิลปวัฒนธรรม**. 26(6), 58-59.
- การอ้างอิง (Supporting undergraduate learning through the collaborative promotion of e-journals by library and academic departments. 2004: 173)
- บรรณานุกรม Supporting undergraduate learning through the collaborative promotion of e-journals by library and academic departments. (2004). **Information Research**. 9(2), 173.
- 1.2 บทความในนิตยสาร
- การอ้างอิง (ดุขฎี พนมยงค์. 2548: 38)
- บรรณานุกรม ดุขฎี พนมยงค์. (2548, มีนาคม). คนรุ่นใหม่กับการพิทักษ์สิ่งแวดล้อม. **มติชนสุดสัปดาห์**. 25 (1284), 38.
- การอ้างอิง (Posner. 1993: 673-674)
- บรรณานุกรม Posner, M. I. (1993, October 29). Seeing the mind. **Science**. 262, 673-674.
- 1.3 บทความในจดหมายข่าว ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง
- การอ้างอิง (การขยายโครงการเร่งรัดการฟื้นฟูเศรษฐกิจในเอเชีย. 2545: 1352)
- บรรณานุกรม การขยายโครงการเร่งรัดการฟื้นฟูเศรษฐกิจในเอเชีย. (2545, 6-12 ธันวาคม). **สยามจดหมายเหตุ**. 27(1), 1352.
- การอ้างอิง (ใบประกอบวิชาชีพ. 2542: 1)
- บรรณานุกรม ใบประกอบวิชาชีพ. (2542, 7 กันยายน). **ข่าวสารการฝึกหัดครู**, 1.

- การอ้างอิง (The new health-care lexicon. 1993: 1-2)
 บรรณานุกรม The new health-care lexicon. (1993, August/September). **Copy Editor**. 4, 1-2.

1.4 บทความในหนังสือพิมพ์

- การอ้างอิง (ชื่อผู้เขียน. ปีที่พิมพ์ : เลขหน้า)
 บรรณานุกรม ชื่อผู้เขียน. ชื่อบทความ. ชื่อหนังสือพิมพ์: เลขหน้า.

1.4.1 บทความในหนังสือพิมพ์ที่ปรากฏชื่อผู้เขียน

- การอ้างอิง (วิวัฒน์ชัย อัครถกร. 2548: 7)
 บรรณานุกรม วิวัฒน์ชัย อัครถกร. (2548, 27 เมษายน). อุดมศึกษาไทยบนทางแพร่ง. **มติชน**: 7.

- การอ้างอิง (Nitida Asawanipont. 2005: 27)
 บรรณานุกรม Nitida Asawanipont. (2005, April 28). Flexiplan aims to corner reading-to-build house. **The Nation**: 27.

1.4.2 บทความในหนังสือพิมพ์ที่ไม่ปรากฏชื่อผู้เขียน

- การอ้างอิง (ทหารซีเรียถอนหมุดจากเลบานอน. 2548: 12)
 บรรณานุกรม ทหารซีเรียถอนหมุดจากเลบานอน. (2548, 27 เมษายน). **ไทยโพสต์**: 12.

- การอ้างอิง (Airbus A380 takes first flight. 2005 : 7)
 บรรณานุกรม Airbus A380 takes first flight. (2005, April 28). **Bangkok Post**: 7.

1.5 บทความแปล

- การอ้างอิง (เบิร์ตเซล และเฮนสเลย์. 2539: 33-49)
 บรรณานุกรม เบิร์ตเซล, ดี. จี. และเฮนสเลย์, โอ. ดี. แบบจำลองการวางแผนกลยุทธ์
 แนวใหม่ แปลจาก A new strategic planning model for academic
 libraries โดย ดวงพร พงษ์พาณิชย์, พชรมน ปราบพาล, ประภาพร
 ปาลกะวงศ์ ณ อยุธยา และศุภร ชินะเกตุ. (2539, ธันวาคม). **บรรณศาสตร์**,
 (2), 33-49.

- หมายเหตุ 1. วารสารและนิตยสารชื่อใดไม่ได้แจ้งฉบับที่ ไม่ต้องลงเลขฉบับที่ในบรรณานุกรม
 2. กรณีที่ชื่อของบทความมีเครื่องหมายใดๆ กำกับ ต้องคงเครื่องหมายนั้นๆ ไว้

2. หนังสือ

การอ้างอิง (ชื่อผู้เขียน. ปีที่พิมพ์: เลขหน้า)

บรรณานุกรม ชื่อผู้เขียน. (ปีที่พิมพ์). ชื่อเรื่อง. (ครั้งที่พิมพ์). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

2.1 หนังสือทั่วไป

2.1.1 ผู้เขียนคนเดียว

การอ้างอิง (ชุตินา สัจจามันท์. 2546: 118-119)

บรรณานุกรม ชุตินา สัจจามันท์. (2546). การวิจัยกับวิชาชีพบรรณารักษศาสตร์และ
สารสนเทศศาสตร์. กรุงเทพฯ: สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย.

การอ้างอิง (Kelly, 2004: 8-11)

บรรณานุกรม Kelly, A . V. (2004). **The curriculum: Theory and Practice.** (5th ed.) London:
Sage Publications.

2.1.2 ผู้เขียน 2 คน

การอ้างอิง (ไพรัช รัชชพงษ์ และกฤษณะ ช่างกล่อม. 2541: 48)

บรรณานุกรม ไพรัช รัชชพงษ์ และกฤษณะ ช่างกล่อม. (2541). การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน
สารสนเทศแห่งชาติเพื่อการศึกษา. กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการ
การศึกษาแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี.

การอ้างอิง (Sower, and Warner, 2005: 18-19)

บรรณานุกรม Sower, J. and Warner, L. (2005). **Education Young children.** Boston: Pearson.

2.1.3 ผู้เขียน 3 คน

การอ้างอิง (दनัย ไชยโยธา ปรีดา จันทจิตต์ และบุญเทียม พลายชมภู. 2548: 22)

บรรณานุกรม ดนัย ไชยโยธา ปรีดา จันทจิตต์ และบุญเทียม พลายชมภู. (2548). ภูมิศาสตร์
ทวีปเอเชีย. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์.

การอ้างอิง (Hewitt, Suchocki, and Hewitt, 2003: 641)

บรรณานุกรม Hewitt, P.G., Suchocki, J. and Hewitt, L. A. (2003). **Conceptual physical
science.** (3 th ed.) San Francisco: Addison Wesley.

2.1.4 ผู้เขียนมากกว่า 3 คน

- การอ้างอิง** (ประสานสุข ละม่อม และคนอื่นๆ. 2545: 50)
- บรรณานุกรม** ประสานสุข ละม่อม นันทา วิทวุฒิสักดิ์ ฉวีวรรณ กุหาภินันท์ สุนิตย์
เย็นสบาย ดวงเดือน ทองวิชิต ศรชัย เอี่ยมละออ สุชารัตน์
กุหาภักดิ์ และเพชรสมร เพ็ญเพียร. (2545). **บรรณารักษศาสตร์**.
กรุงเทพฯ: แพร่พิทยา.

- การอ้างอิง** (Gitlow, Oppenheim, Oppenheim, and Levine, 2005: 90)
- บรรณานุกรม** Gitlow, H. S., Oppenheim, A. J., Oppenheim, R. and Levine, D.M. (2005).
Quality management. (3th ed.) Boston: McGraw-Hill.

2.2 หนังสือที่ผู้เขียนเป็นหน่วยงานราชการ

- การอ้างอิง** (กรมการศึกษานอกโรงเรียน. 2535: 25-28)
- บรรณานุกรม** การศึกษานอกโรงเรียน, กรม. (2535). **รวมบทความการศึกษานอกโรงเรียน เล่ม 11**.
กรุงเทพฯ: ผู้เขียน.

ในกรณีที่ชื่อผู้เขียนและชื่อสำนักพิมพ์เป็นชื่อเดียวกัน ให้ลงรายการผู้เขียน (Author) ในรายการชื่อสำนักพิมพ์ ผู้เขียนอาจเป็นบุคคล หรือ สถาบันก็ได้

- การอ้างอิง** (Australian Bureau of Statistics. 1991: 32-35)
- บรรณานุกรม** Australian Bureau of Statistics. (1991). **Estimated resident population by age and sex in statistical local areas, New South Wales, June 1990** (No. 3209.1). Canberra, Australian Capital Territory: Author.

2.3 หนังสือที่มีผู้รับผิดชอบในการจัดทำ เช่น บรรณาธิการ ผู้รวบรวม

- การอ้างอิง** (อดุลย์ วิริยเวชกุล, บรรณาธิการ. 2541: 83)
- บรรณานุกรม** อดุลย์ วิริยเวชกุล, บรรณาธิการ. (2541). **คู่มือจัดการเรียนการสอนระดับบัณฑิตศึกษา**. นครปฐม: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล.

- การอ้างอิง (Gibbs and Huang, (Eds.). 1991: 234)
 บรรณานุกรม Gibbs, J. T., and Huang, L. N. (Eds.). (1991). **Children of color: Psychological interventions with minority youth.** San Francisco: Jossy-Bass.

2.4 หนังสือที่ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง

- การอ้างอิง (สวตมندیไหว้พระฉบับชาวบ้านและผู้ปฏิบัติธรรม. 2541:10)
 บรรณานุกรม สวตมندیไหว้พระฉบับชาวบ้านและผู้ปฏิบัติธรรม. (2541). กรุงเทพฯ: สุวีริยาสาส์น.

- การอ้างอิง (Merriam-Webster's Collegiate Dictionary. 1993: 18)
 บรรณานุกรม Merriam-Webster's Collegiate Dictionary. (1993). (10th ed.). Springfield, MA: Merriam-Webster.

2.5 หนังสือที่มีความยาวหลายเล่มจบ ช่วงการพิมพ์มากกว่า 1 ปี

- การอ้างอิง (Koch, (Ed.). 1959-1963: 35-40)
 บรรณานุกรม Koch, S. (Ed.). (1959-1963). **Psychology: A study of science** (vols. 1-6). New York: McGraw-Hill.

2.6 หนังสือพจนานุกรม หรือ สารานุกรม

- 2.6.1 พจนานุกรม (มีผู้รับผิดชอบ คน/หน่วยงานเดียว) ลงรายการเหมือนหนังสือทั่วไป
 การอ้างอิง (ราชบัณฑิตยสถาน. 2546: 105)
 บรรณานุกรม ราชบัณฑิตยสถาน. (2546). **พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542.** กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์.

- การอ้างอิง (Sadie, (Ed.). 1998: 91)
 บรรณานุกรม Sadie, S. (Ed.). **The new Grove dictionary of music and musicians** (6th ed., vols. 1-20). London: Macmillan.

2.6.2 สารานุกรม

- การอ้างอิง** (ชื่อผู้เขียน. ปีที่พิมพ์: เลขหน้า)
- บรรณานุกรม** ชื่อผู้เขียน. (ปีที่พิมพ์). ชื่อบทความ. **ชื่อสารานุกรม**. เล่มที่: เลขหน้า.
- การอ้างอิง** (อุดม หนูทอง. 2542: 5531-5534)
- บรรณานุกรม** อุดม หนูทอง. (2542). เพลงบอก. **สารานุกรมวัฒนธรรมภาคใต้** 11: 5531-5534.
- การอ้างอิง** (Tirro. 2000: 70)
- บรรณานุกรม** Tirro, F. (2000). Jazz. **The World Book Encyclopedia**. 11: 68-74.

2.7 หนังสือที่มีบทความ หรือ เนื้อหาแยกแต่ละบท แต่ละผู้เขียนในเล่ม และ
หนังสือชุด

- การอ้างอิง** (ชื่อผู้เขียน. ปีที่พิมพ์: เลขหน้า)
- บรรณานุกรม** ชื่อผู้เขียน. (ปีที่พิมพ์). ชื่อบทความ. ใน บรรณาธิการ(ถ้ามี). **ชื่อเรื่อง**. (เลขหน้า).
สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.
- การอ้างอิง** (ชัยวัฒน์ คงสม. 2547: 196-197)
- บรรณานุกรม** ชัยวัฒน์ คงสม. (2547). การพัฒนาที่ยั่งยืน. ใน เอกสารการสอนชุดวิชา **พื้นฐานความรู้สิ่งแวดล้อม**. (หน้า 181-214). นนทบุรี: มหาวิทยาลัยสุโขทัย
ธรรมาธิราช.
- การอ้างอิง** (เทียนฉาย กิระนันท์. 2540: 12)
- บรรณานุกรม** เทียนฉาย กิระนันท์. (2540). การวางแผนและการจัดทำโครงการของรัฐ.
ใน สมหวัง พิริยานุวัฒน์. บรรณาธิการ. **รวมบทความทางการประเมินโครงการ:
ชุดรวมบทความ เล่มที่ 4**. (หน้า 1-24). กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- การอ้างอิง** (Massaro. 1992: 51-52)
- บรรณานุกรม** Massaro, D. (1992). Broadening the domain of the fuzzy logical model of
perception. In Pick, H.L. Jr., Broek, P. Van den and Knill, D.C. (Eds.).
Cognition: Conceptual and methodological Issues (pp. 51-84).
Washington, D.C: American Psychological Association.

2.8 หนังสือแปล

การอ้างอิง (พีสค์. 2542: 50-54)

บรรณานุกรม พีสค์, เอ็ดเวิร์ด บี. (2542). การกระจายอำนาจทางการศึกษา การเมือง และ **ฉันทานุมัติ** แปลจาก Decentralization of education: Politics and consensus โดย ภัทรนันท์ พัตติยะ. กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี.

การอ้างอิง (Laplace. 1951: 39)

บรรณานุกรม Laplace, P. S. (1951). **A philosophical essay on probabilities** translated by F. W. Truscott and F. L. Emory, New York: Dover. (Original work published 1814).

2.9 จุลสาร แผ่นพับ เอกสารประชาสัมพันธ์

การอ้างอิง (การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย. 2541)

บรรณานุกรม การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย. (2541). **ท่องเที่ยวสงขลา**. [แผ่นพับ]. สงขลา: ผู้แต่ง.

การอ้างอิง (Research and Training Center on Independent Living. 1993)

บรรณานุกรม Research and Training Center on Independent Living. (1993). **Guidelines for reporting and writing about people with disabilities** (4th ed.) [Brochure]. Lawrence, KS: Author.

การอ้างอิง (Maccoby and Martin. 1983: 5-10)

บรรณานุกรม Maccoby, E. E., and Martin, J. (1983). Socialization in the context of the family: Parent-child interaction. In Mussen Iseries, P.H. (Ed.) and Hetherington M. (Vol. Ed.), **Handbook of child psychology: Vol. 4. Socialization, personality, and social development** (4th ed., pp. 1-101). New York: Wiley.

2.10 บทความในหนังสือที่ไม่ได้เขียนเป็นภาษาอังกฤษ ให้แปลชื่อบทความเป็นภาษาอังกฤษ

การอ้างอิง (Davydov. 1972: 199)

บรรณานุกรม Davydov, V. V. (1972). De introductie van het begrip grootheid in de eerste klas van de basisschool : Een experimenteel onderzoek [The introduction of the concept of quantity in the first grade of the primary school: An experimental study]. In Van Parreren, C.F. and Carpay, J.A.M. (Eds.). **Sovietpsychologen and hetwoord** (pp. 227-289). Groningen, The Netherlands: Wolters-Noordhoff.

2.11 บทความแปลในหนังสือชุด หรือ หนังสือรวมเล่ม

การอ้างอิง (Freud. 1923/1961. Vol. 19: 3-10)

บรรณานุกรม Freud, S. (1961). The ego and the id. In Strachey, J. (Ed. and Trans.). **The standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud** (Vol.19, pp. 3-66). London: Hogarth (Original work published 1923).

2.12 บทความแปลที่พิมพ์ซ้ำในหนังสือรวมเล่ม จากแหล่งอื่น

การอ้างอิง (Piaget. 1988: 3-15)

บรรณานุกรม Piaget, J. (1988). Extracts from Piaget's theory (Gellerier, G. and Langer, J. Trans.). In Richardson, K. and Sheldon, S.(Eds.), **Cognitive development to adolescence: A Reader** (pp. 3-18). Hillsdale, NJ: Erlbaum. (Reprinted from Manual of child psychology, pp.703 - 732, by Mussen, P.H. (Ed.), 1970, New York: Wiley).
